

Dichiarazione sostitutiva di certificazione e  
dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà  
resa ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR  
445/2000

Ersatzerklärung einer Bescheinigung und  
Ersatzerklärung anstelle eines  
Notorietätsaktes im Sinne der Art. 46 und 47  
des DPR 445/2000

Il sottoscritto/Unterfertiger:

Cognome/Nachname:

Nome/Name:

Nato a/Geboren in:

Il/am:

Tipo di documento di identità/Ausweis (Art):

Numero del documento/Ausweisnummer:

Ai fini della partecipazione al concorso "Giurista  
per l'area appalti e contratti (m/f) tempo  
determinato full time" per l'assunzione di  
personale presso SEAB spa dichiara ai sensi degli  
art. 46 e 47 del DPR 445/2000 quanto segue:

Zum Zweck der Teilnahme an dem Wettbewerb  
„Jurist für den Ausschreibungs- und  
Vertragsbereich (m/w) zeitbefristet Vollzeit“ für  
die Aufnahme von Personal bei SEAB AG, im  
Sinne der Art. 46 und 47 des DPR 445/2000,  
erklärt folgendes:

**Titolo di studio e di servizio:**

- Di essere in possesso del seguente titolo di studio.

**Studententitel und Berufserfahrung:**

- Im Besitz folgendes Studententitels zu sein:

Di essere in possesso dei seguenti titoli validi  
ai fini della valutazione concorsuale:  
((nessuno)  
(descrivere):

Folgende Titel für die Bewertung zu besitzen  
und vorzulegen ((Keine))  
(beschreiben):

**Attestato di bilinguismo:**

- Di essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca rilasciato ai sensi degli artt. 3 e 4 del DPR

**Zweisprachigkeitsnachweis:**

- Im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache gemäß Art. 3 und 4 des

26.07.1976, n. 752 e successive modifiche di livello C1 (ex livello A)

DPR vom 26.07.1976, Nr. 752 i.g.F des Niveau C1 (ehem. Niveau A) zu sein.

**Patente di guida:**

- Di essere in possesso della patente di guida di categoria \_\_\_\_\_ (requisito minimo patente di categoria (non richiesta)).

**Führerschein:**

- Im Besitz des Führerscheins der Kategorie \_\_\_\_\_ zu sein (Mindestvoraussetzung Führerschein der Kategorie (nicht vorgesehen)).

**Appartenenza/Aggregazione ad un gruppo linguistico:**

- Di appartenere/essere aggregato al gruppo linguistico ai sensi dell'art. 20-ter del DPR 26.07.1976, n. 752 e succ. mod.

- Italiano  
 Tedesco  
 Ladino

**Zugehörigkeit/Zuordnung einer Sprachgruppe:**

- Im Sinne des Art. 20-ter des DPR 16.07.1976, Nr. 752 igF der Sprachgruppe zuzugehören/zugeordnet zu sein:

- Deutsch  
 Italienisch  
 Ladinisch

**Cittadinanza:**

- Di essere cittadino italiano.  
 Di essere cittadino del seguente stato membro dell'Unione Europea:

- Di essere cittadino

\_\_\_\_\_ e di essere in possesso di uno dei seguenti requisiti:

(Familiari di cittadini italiani o dell'Unione Europea)

- Di essere familiare di un cittadino \_\_\_\_\_ e di essere titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente.

(Cittadini extracomunitari non familiari di cittadini italiani o dell'UE)

- Di essere titolare di permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo;  
 Di essere titolare dello status di rifugiato;

**Staatsbürgerschaft:**

- Italienischer Staatsbürger zu sein.  
 Staatsbürger dieses dem Europäischen Union angehörenden Staat:

- Staatsbürger von

\_\_\_\_\_ zu sein und einer dieser Voraussetzungen zu erfüllen:

(Familienangehörige von italienische Staatsbürger oder von Staatsbürger der Europäische Union)

- Familienangehöriger von einem \_\_\_\_\_ Staatsbürger und im Besitz des Aufenthaltsrechtes oder des dauerhaften Aufenthaltsrechtes zu sein.

(Nicht EU Bürger und nicht Familienangehörige von EU Bürgern)

- Im Besitz der Langzeit EU-Aufenthaltsgenehmigung zu sein;  
 Im Besitz des Asylantenstatus zu sein;

- Di essere titolare dello status di protezione sussidiaria.

**Diritti politici:**

- Di non essere escluso dall'elettorato politico attivo;
- Di non essere stato destituito dall'impiego presso una pubblica amministrazione.

**Tutela delle persone disabili**

- Di essere un soggetto disabile di cui alla L. 104/92 e di dover utilizzare, ai sensi dell'art. 20 di detta legge i seguenti ausili per le prove d'esame e di aver necessità dei seguenti tempi aggiuntivi:

Ausili per le prove:

---

---

Tempi Supplementari:

---

---

**Incompatibilità:**

- Di non trovarsi in una delle situazioni di cui all'art. 53 co. 16-ter del D.Lgs. 165/2001.

*16-ter. I dipendenti che, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.*

Dichiara di essere consapevole che le dichiarazioni mendaci verranno perseguite ai sensi dell'art. 76 del DPR 445/2000.

- Im Besitz des subsidiär  
Schutzberechtigungsstatus zu sein.

**Politische Rechte:**

- Aus dem aktiven politischen Wahlrecht nicht ausgeschlossen zu sein;
- Bei keiner öffentlichen Verwaltung vom dem Dienst entlassen worden zu sein.

**Schutz der Personen mit Behinderung**

- Eine behinderte Person im Sinne des Gesetzes 104/92 zu sein und die folgenden Hilfsmittel für die Prüfungen verwenden zu müssen sowie die folgende zusätzliche Zeit zu benötigen:

Hilfsmittel für die Prüfungen:

---

---

Zusätzlich benötigte Zeit:

---

---

**Unvereinbarkeiten:**

- Sich nicht in der vom Art. 53 Abs. 16-ter des Leg.D. 165/2001 beschriebene Situation zu befinden.

*(siehe italienischer Text)*

Erklärt in Kenntnis zu sein, dass falsche Erklärungen im Sinne des Art. 76 des DPR 445/2000 bestraft werden.



Dichiara inoltre di essere consapevole che la presente dichiarazione è valida se presentata insieme alla copia di un documento di identità in corso di validità.

Erklärt außerdem in Kenntnis zu sein, dass diese Erklärung nur dann Gültigkeit hat, wenn sie gemeinsam mit der Kopie eines gültigen Ausweises vorgelegt wird.

Data/Datum

Firma/Unterschrift